
THE MANITOBA PUBLIC INSURANCE CORPORATION
ACT
(C.C.S.M. c. P215)

Reimbursement of Expenses (Universal Bodily Injury Compensation) Regulation, amendment

Regulation 39/2006
Registered February 24, 2006

Manitoba Regulation 40/94 amended

1 *The Reimbursement of Expenses (Universal Bodily Injury Compensation) Regulation, Manitoba Regulation 40/94, is amended by this regulation.*

2 **Section 23 is replaced with the following:**

Private vehicle

23 Subject to Schedule B, the corporation shall pay an expense incurred by a victim for transportation by private vehicle.

3 **Section 24 is amended by striking out "subsection 23(1)" and substituting "section 23".**

4 **The following is added after section 34:**

Clothing allowance

34.1(1) Subject to sections 35 and 36 and Schedule B, the corporation may, in its sole discretion, pay an annual allowance for excess wear or alteration of clothing directly resulting from an accident, to a victim who is

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE PUBLIQUE DU
MANITOBA
(c. P215 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur le remboursement de certains frais (indemnisation universelle pour dommages corporels)

Règlement 39/2006
Date d'enregistrement : le 24 février 2006

Modification du R.M. 40/94

1 *Le présent règlement modifie le Règlement sur le remboursement de certains frais (indemnisation universelle pour dommages corporels), R.M. 40/94.*

2 **L'article 23 est remplacé par ce qui suit :**

Véhicule privé

23 Sous réserve de l'annexe B, la Société rembourse les frais de transport par véhicule privé qu'engagent les victimes.

3 **L'article 24 est modifié par substitution, à « du paragraphe 23(1) », de « de l'article 23 ».**

4 **Il est ajouté, après l'article 34, ce qui suit :**

Allocation pour vêtements

34.1(1) Sous réserve des articles 35 et 36 ainsi que de l'annexe B, la Société peut, à sa discrétion, offrir une allocation annuelle en vue de dédommager une victime pour l'usure excessive de ses vêtements ou les retouches qui doivent y être apportées en raison d'un accident, si, selon le cas, la victime :

(a) confined permanently to a wheelchair; or

(b) required

(i) to wear a prosthesis, or

(ii) to make use of an orthotic device, including a splint, brace, cast or crutches.

34.1(2) Each year, on the anniversary of the day of the accident, the corporation shall reassess whether it is necessary or advisable to continue paying to the victim the annual allowance provided in subsection (1).

5 **Section 35 is amended in the part before clause (a) by striking out "section 34" and substituting "section 34 or 34.1".**

6 **Section 36 is amended by striking out "section 34" and substituting "section 34 or 34.1".**

7 **Schedule B is amended**

(a) in the centred heading, by striking out "Sections 19, 27 and 34" and substituting "Sections 19, 27, 34 and 34.1";

(b) by replacing clause (b) with the following:

(b) travel by automobile: 37.4 cents per km, the rate to be increased in such amount and at such interval as the corporation may, in its sole discretion, decide;

(c) by adding the following after clause (e):

(f) excess wear or alteration of clothing to a maximum of \$900. per calendar year as follows:

(i) where due to the use of a prosthesis or the use of an orthotic device, including a splint, brace, cast or crutches, for a period of six months or more:

a) utilise un fauteuil roulant de façon permanente;

b) est obligée d'utiliser une orthèse, y compris des béquilles, une attelle ou un plâtre.

34.1(2) La Société réévalue chaque année, le jour de l'anniversaire de l'accident, s'il est nécessaire ou souhaitable de continuer à dédommager la victime à l'aide de l'allocation visée au paragraphe (1).

5 **Le passage introductif de l'article 35 est modifié par adjonction, après « à l'article 34 », de « ou 34.1 ».**

6 **L'article 36 est modifié par adjonction, après « à l'article 34 », de « ou 34.1 ».**

7 **L'annexe B est modifiée :**

a) dans le titre, par substitution, à « Paragraphe 15(1) et articles 19, 27 et 34 », de « Articles 19, 27, 34 et 34.1 ».

b) par substitution, à l'alinéa b), de ce qui suit :

b) frais de transport par automobile : 37,4 cents par km; la Société peut augmenter le montant à sa discrétion;

c) par adjonction, après l'alinéa e), de ce qui suit :

f) frais d'habillement pour l'usure excessive de vêtements ou les retouches qui doivent y être apportées, jusqu'à un maximum de 900 \$ par année civile, lorsque l'usure ou les retouches sont attribuables à :

(i) l'utilisation d'une prothèse ou d'une orthèse, y compris des béquilles, une attelle ou un plâtre, pendant une période d'au moins six mois :

(A) \$300. for clothing worn on the upper body (trunk and arms),

(B) \$600. for clothing worn on the lower body (pelvis and legs),

(ii) where due to permanent confinement to a wheelchair: \$900.,

(iii) where due to the use of an orthotic device, including a splint, brace, cast or crutches, for a period of less than six months: \$100.

Coming into force

8 This regulation comes into force on March 1, 2006.

(A) 300 \$ pour les vêtements portés sur le haut du corps — le tronc et les bras,

(B) 600 \$ pour les vêtements portés sur le bas du corps — le pelvis et les jambes,

(ii) l'utilisation permanente d'un fauteuil roulant : 900 \$,

(iii) l'utilisation d'une orthèse, y compris des béquilles, une attelle ou un plâtre, pendant une période de moins de six mois : 100 \$.

Entrée en vigueur

8 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} mars 2006.